



Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

**INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT BREEDING SWINE
FROM THE UNITED STATES TO MEXICO
CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR CERDOS
PARA REPRODUCCION DE LOS ESTADOS UNIDOS A MEXICO**

1. Name and Address of Consignor:
Nombre y Dirección de Consignador:

2. Name and Address of Consignee:
Nombre y Dirección del Destinatario:

3. Name and Address of the Farm of Origin:
Nombre y Dirección de la granja de origen:

4. Name and address of importer:
Nombre y domicilio del importador:

5. Identification of the Animals to be Exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Tattoo or Eartag No. <i>Tatuaje o Número de Arete</i>	Breed / <i>Raza</i>	Sex / <i>Sexo</i>	Age / <i>Edad</i>



National Center for Import and Export

Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The United States is a country free of classical swine fever (hog cholera) and vaccination against this disease is prohibited.
Los Estados Unidos es un país libre de fiebre porcina clásica, y la vacunación contra esta enfermedad está prohibida.

(Choose one answer/ Escoja una respuesta)

2. The animals originate from brucellosis validated-free herds or States and have been tested negative for brucellosis using the [card] or [plate] test at a dilution of 1: 125 conducted within thirty days prior to exportation. (NOM-041-ZOO-1995)
Los animales proceden de hatos o estados libres de brucelosis y han dado resultados negativos a brucelosis mediante la prueba de [tarjeta] o [placa] a una dilución de 1: 125. (NOM-041-ZOO-1995), efectuada dentro de los 30 días previos a su exportación.

or

The animals originate from NON brucellosis-free herds or States and have been tested negative for brucellosis using the [card] or [plate] test at a dilution of 1: 125 conducted within thirty days prior to exportation. (NOM-041-ZOO-1995)
Los animales proceden de hatos NO libres de brucelosis y han dado resultados negativos a brucelosis mediante la prueba de tarjeta o placa a una dilución de 1: 125. (NOM-041-ZOO-1995), efectuada dentro de los 30 días previos a su exportación.

(Choose one answer/Escoja una respuesta)

- 3 The animals originate from regions or zones non-officially recognized as free of Aujeszky's disease (pseudorabies); in the herd(s) of origin Aujeszky's disease has not been detected. All test-eligible animals were tested for pseudorabies on day one and 15 of the 21 day quarantine according to the Mexican requirements. (NOM-007-ZOO-1997, point 16.1).
Los animales proceden de regiones o zonas no reconocidas oficialmente como libres de Aujeszky y en la piara de origen no se ha detectado la enfermedad de Aujeszky. Todos los animales elegibles fueron sometidos a pruebas diagnósticas para la enfermedad de Aujeszky (seudorabia) en el día uno y en el día 15 de acuerdo con los requerimientos exigidos por México dentro de los 21 días de cuarentena. (NOM-007-ZOO-1997, punto 16.1).



National Center for
Import and Export

Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

or

The herds of origin of the animals have been validated as free of Aujeszky's disease.
NOM-007-ZOO-1997. (No testing is needed)

La(s) piara(s) de origen de los animales ha(n) sido validadas como libre(s) de la enfermedad de Aujeszky. NOM-007-ZOO-1997. (No se necesita hacer la prueba de laboratorio).

4. At the time of examination, the animals identified on this certificate were found free of ectoparasites.
Al momento de ser examinados, los animales se encontraron libres de ectoparásitos.
5. The animals are transported to the port of embarkation in vehicles that were cleaned and disinfected using approved products.
Los cerdos son transportados en vehículos lavados y desinfectados con un desinfectante aprobado.
6. The swine to be exported have not been fed garbage at any time.
Los cerdos para exportación nunca fueron alimentados con basura u otros desechos o desperdicios.
7. This is to certify that the animals identified above were inspected by me on this date and found to be free from evidence of communicable diseases and insofar as can be determined exposure thereto; the premises of origin are not under Federal or State quarantine because of animal diseases; the animals were all negative to the tests indicated. The shipment is accompanied to the port of export by this health certificate.
Por este medio certifico que los animales arriba identificados fueron inspeccionados por mi en esta fecha y se encontraron libres de evidencia de enfermedades transmisibles y hasta donde se puede determinar de haber sido expuestos a estas enfermedades; los locales de origen no están bajo ninguna cuarentena federal o estatal debido a cualquier enfermedad animal; los animales rindieron pruebas negativas a las pruebas indicadas. El envío viaja al puerto de embarque acompañado de este certificado.

Inspection date/ *Fecha de la inspección* _____

Name of Accredited Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
Acreditado*

Signature of Accredited Veterinarian
Firma del Médico Veterinario Acreditado



National Center for
Import and Export

Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

Name of Endorsing Federal Veterinarian
Accredited Veterinarian
*Nombre de Médico Veterinario Federal
que endosa*

Date Endorsed and Signature of Endorsing
Federal Veterinarian
*Fecha de endoso y firma del Médico
Veterinario que endosa*

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing
Federal Veterinarian.)
*(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico
Veterinario Federal).*